

## 聖雅各福群會

## ST. JAMES' SETTLEMENT

## 場地租用申請表 Venue Rental Application Form

申請團體名稱：(中文 in Chinese) \_\_\_\_\_

Name of Organization: (英文 in English) \_\_\_\_\_

社團/公司註冊號碼 (請附上副本)

Company Registration No.: \_\_\_\_\_ (Please attach Copy)

社團/公司地址

Company Address: \_\_\_\_\_

活動名稱

Programme' s Name: \_\_\_\_\_

活動性質內容

Programme' s details: \_\_\_\_\_

申請人姓名

聯絡電話

Name of Applicant: \_\_\_\_\_ Contact Tel.: \_\_\_\_\_

團體職銜

電郵:

Post in Company: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

## 申請細節 Details of Application

(請於適當的空格內加 "✓" Please tick where appropriate)

## 場地 Venue

 明華堂 (Hall) - (最多 max. 400 persons 人) 806 室 (Rm) - (最多 max. 100 persons 人) 9AV 室 (Rm) - (最多 max. 60 persons 人)

日期 Date

參加人數 No. of Participant:

(DD/MM/YY)

## 時間 Time

佈置 / 綵排 (如有) Rehearsal (If necessary) :

演出 Performance :

(只適用於禮堂 Only for Hall)

## 租用設施 Facilities Required

## 收費項目 Charge item :

(只適用於禮堂 Only for Hall)

 音響(包括兩支無線咪) Sound System (with 2 mics.) 電視系統 TV System 額外咪 \_\_\_\_\_ 支 Extra Mic. \_\_\_\_\_ No.(  2 部 2 TVS /  4 部 4 TVS ) 多媒體投影機(連螢幕) LCD Projector (with screen) 影碟播放器 VCD/DVD Player 額外控制員 Extra Technician 舞台燈光 Stage Spotlight

## 免費項目 Free item :

 白板 (需自備白板筆) 後台 Back Stage

whiteboard (bring your own whiteboard marker)

 男更衣室 Male changing room 排椅 \_\_\_\_\_ 張/枱 \_\_\_\_\_ 張\* Array Chair \_\_\_\_\_ / Table \_\_\_\_\_\* 女更衣室 Female changing room

\*當申請接納，請出示座位圖。

Please provide seating plan when accept your application.

## 注意事項 Note

- 租用場地需繳交保證金。  
Assurance Fee is required for hiring venue.
- 場地內不准飲食、吸煙。  
No drink & food & smoking will be permitted
- 不能進行任何銷售或宗教性活動。  
No sales or religious activities will be allowed inside the venue.
- 不能進行任何非法及不道德活動。  
All illegal and immoral activities will be prohibited
- 租用團體不得使用本會停車場。  
No parking facilities will be provided.

已參閱場地租用細則 *Have refer to the Venue Rental - Terms & Conditions*

## 聲明 DECLARATION

本人確認以上資料正確無誤，及同意受條款及細則約束，亦明白聖雅各福群會將保留權利對此申請採取適當行動。

I confirm that the above information is true and correct and I agree to abide by the Terms and Conditions. I also understand that St. James' Settlement reserves the right to take any action on this request as deemed appropriate.

填妥表格後遞交到以下電郵地址

Please submit the completed application form to the following e-mail:

[emo@sjs.org.hk](mailto:emo@sjs.org.hk)

<p>團體印章 Company seal</p>
------------------------------

\_\_\_\_\_  
申請人簽名  
Signature of Applicant

\_\_\_\_\_  
日期  
Date



聖雅各福群會  
香港灣仔石水渠街 85 號  
電話：2574 5201 傳真：3104 3657  
電郵：[amoffice@sjs.org.hk](mailto:amoffice@sjs.org.hk)